

Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Karl Marx an Friedrich Engels in Manchester. London, Samstag, 20. Juni 1868. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital. Briefe. Hg. von der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0000654>

Karl Marx an Friedrich Engels in Manchester. London, Samstag, 20. Juni 1868

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass L 4538/L VI 668

Handschriftenbeschreibung:

Der Brief besteht aus einem Bogen festem, weißem Papier im Format 225 × 179 mm. Wasserzeichen: „Hammond’s Trade Marx“ und eine Taube auf Ölzweigen. Marx hat die erste, dritte und vierte Seite vollständig beschrieben, die zweite Seite ist leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Auf der zweiten Seite sind Reste vom Poststempel und Umschlagpapier erkennbar.

Von Eduard Bernsteins Hand: Nummerierung des Briefes bzw. der beschriebenen Seiten: „51,1“ bis „51,3“.

Von unbekannter Hand: Nummerierung des Briefes auf der ersten Seite oben links mit Bleistift: „668“.

RGASPI f. 1 op. 1 d. 2229

Erstveröffentlichung: Bw 4 (1913). S. 56–58.

Absender: Karl Marx

Schreibort: London

Schreibdatum: 1868-06-20

Empfänger: Friedrich Engels

Empfangsort: Manchester

Schlagnworte: Privates - Marx (Familie, Gesundheit, Finanzen), Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA, A.I.T., I.W.M.A.), Telegraphie, Internationale Arbeiter-Assoziation. III. Kongress (Brüssel, 6. bis 13. September 1868), Belgien

| 20 June 1868.

Dear Fred,

Gleich bei meiner Rückkehr nach London^a – unsre Reise war famos – fand ich ganze Bündel von Tritt- u. Drohbriefen. Man hatte die Leute abgewiesen unter dem Vorwand, daß ich „auf Reise“ sei. Aber es scheint als ob der elektrische Telegraph den Kerls meine Rückkehr verkündet. Si licet parva componere magnis^b, so erzählt old Niebuhr^{dc} (der Vater des historian^{gf}), mit welcher Geschwindigkeit die facts des Silesian warⁱ durch blosse Telegraphie des Volksmauls in no time v. Europa nach Asien kutschirten. Und unter Gläubigern scheint diese naturwüchsige Telegraphie noch akuter zu wirken. Unter den Tretereien sind verschiedne, die kaum noch für eine Woche aufzuschieben; die schlimmste aber einliegender, Dienstag zahlbarer Wisch^j, denn mit dem public Absperren der Gassupply wäre überhaupt kein Haltens mehr.

Dienstag Lezten Dienstag Sitzung der Internationale^{l.k}. Unterdeß waren mir Papiere zur Hand gekommen, welche ein rescinding der Resolutions as to the Congress unvermeidlich machten. D’Abord die Erklärung des Justizministers Bara^o, daß der Congreß nicht in Brüssel stattfinden dürfe.ⁿ Zweitens: Gedrucktes Manifest der Brüßler u. Verviers Committees^p, worin sie dem

Minister den Fehdehandschuh hinwerfen. **Drittens**: Briefe v. **De Paepe**^s u. **Vandenhouten**^{tr}, daß wir die Gesellschaft in Belgien durch Verlegung des Congresses ruiniren würden. Man werde es als Concession an die Regierung auslegen etc.

Ich spreche gar nicht v. den lausigen Intriguen des jezt hier befindlichen **Vésinier**^x, ferner **Pyat**^y's u.s.w. Sie verbreiteten natürlich das Gerücht, wir arbeiteten unter **Bonaparte**^z's Dictat.^w

Sie glaubten in dieser letzten Sitzung grossen Scandal erwarten zu dürfen u. hatten daher Hospitanten zu uns geschickt. Sie waren sehr disappointés als ich, unter Verlesung **der**^l u. Bezugnahme auf die etc Aktenstücke, meine Resolutions zurücknahm. Ich drehte die Sache so: Das Gesetz gegen die foreigners war durchaus keine spezielle Drohung gegen die **Intern**.^{ab} Es war **allgemein**. Die Intern. aber hätte der belg. Regierung **Concession** gemacht, wenn **nun** sie Brüssel unter solcher Gesetzgebung zum meetingplace gewählt. Jezt sei die Sache umgekehrt. Wir würden jezt, nachdem die belg. Reg. uns direkt bedroht u. provocirt, ihr eine Concession machen, wenn wir den Congress v. Brüssel verlegten etc Gleichzeitig machte ich einige | sehr schnöde Witze über den heroischen Ton, den die Angreifer meiner Resolutions (**Odgers**^{ad} etc)^{ac}, bevor ihnen der changed state of circumstances bekannt, **angenommen** angeschlagen. The only **martyrdom**² danger that could have been incurred, was that of cheap martyrdom and ridicule. Mrs **Law**^{afäe} rief mir verschiedne „hear hear“ zu u. erklärte ihren Beifall auch durch Klappen auf den Tisch. Jedenfalls brachte ich es dahin, daß die Lacher sich gegen **Odger**^{ai} etc drehten, u. daß das rescinding der resolutions nicht als Sieg ihrerseits erschien.^{ah}

Die Hitze ist mir sehr eklich. Ich werde mir **Gumpert**^{ak}'s Medizin machen lassen, da ich verschiedne Tage hinter einander „gekotzt“ (Styl der Frau **Blind**^{amal}), trotz exemplarischer Enthaltung v. Speis u. Trank.

Salut

D

KM

À Propos. Das **Tussychen**^{apao} setzte fast bös Blut hier im Haus mit seinem **xxx**^{#3} dithyrambischen Lob auf Manchester home u. dem offen erklärten Wunsch, möglichst bald dahin zurückzukehren.

Erläuterungen

- a) Marx und Eleanor Marx besuchten Engels in Manchester vom 29. Mai bis spätestens 15. Juni 1868. Siehe Engels an Marx, 22.5.1868 und Erl., Engels an Marx, 25.5.1868, Marx an Engels, 27.5.1868.
- b) si parva licet componere magnis – wenn man Kleines mit Großem vergleichen darf. – Publius Vergilius Maro: Georgica 4,176.
- c) **Carsten Niebuhr**^e.
- d) Niebuhr, Carsten (1733-1815)
- e) Niebuhr, Carsten (1733-1815)
- f) **Barthold Georg Niebuhr**^h.
- g) Niebuhr, Barthold Georg (1776-1831)
- h) Niebuhr, Barthold Georg (1776-1831)
- i) Es gab drei Konflikte zwischen dem Königreich Preußen und der Habsburgermonarchie, bei denen es zwischen 1740 und 1763 um den Besitz der – bei Ausbruch des ersten Krieges – österreichischen Provinz Schlesien ging. Der Erste (1740–1742) und der Zweite Schlesische Krieg (1744/45) fielen in die Zeit des Österreichischen Erbfolgekrieges (1740–1748). Der Dritte Schlesische Krieg ist besser bekannt unter der Bezeichnung Siebenjähriger Krieg (1756–1763).

- j)** Die Beilage ist nicht überliefert. Siehe Engels an Marx, 22.6.1868.
- k)** Die Sitzung des Generalrats der IAA fand am 16. Juni 1868 statt (Meeting of the General Council June 16, 1868. [MEGA² I/21. S. 568/569^m](#)). Besprochen wurde die Resolution über den Tagungsort für den nächsten Kongress der IAA im Jahre 1868. Siehe H. Jung an Marx, 11.6.1868 und Erl.
- l)** Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA)
- m)** [Zotero Link für: MEGA2 I/21. S. 568/569](#)
- n)** Siehe H. Jung an Marx, 11.6.1868 und Erl.
- o)** Bara, Jules (1835-1900)
- p)** A Monsieur Bara, ministre de la justice. In: La Tribune du Peuple. Bruxelles. Nr. 5, 24. Mai 1868. S. 1/2. In einem offenen Brief hatten die Mitglieder des Comité Administratif und des Conseil Fédéral der Brüsseler Sektion der Internationalen Arbeiterassoziation gegen die Verletzung verfassungsmäßiger Rechte protestiert. Siehe [MEGA² I/21.^q S. 1345](#).
- q)** [Zotero Link für: MEGA2 I/21.](#)
- r)** Siehe Alphonse Vandenhouten an X (vermutlich Alexandre Besson), 21. Mai 1868. In: [Documents relatifs aux militants Belges ... Leuven, Bruxelles 1986^u](#). S. 35/36. ([MEGA² I/21.^v S. 1856](#)).
- s)** De Paepe, César (1841-1890)
- t)** Vandenhouten, Alphonse (1842-1894)
- u)** [Zotero Link für: Documents relatifs aux militants Belges ... Leuven, Bruxelles 1986](#)
- v)** [Zotero Link für: MEGA2 I/21.](#)
- w)** Siehe Protokoll der Generalratssitzung vom 9. Juni 1868 und Erl. (Meeting of the General Council June 9, 1868. [MEGA² I/21.^{aa} S. 567.35-40 und 1861/1862](#)).
- x)** Vésinier, Pierre (1824-1902)
- y)** Pyat, Félix Aimé (1810-1889)
- z)** Napoléon III (1808-1873)
- aa)** [Zotero Link für: MEGA2 I/21.](#)
- ab)** Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA)
- ac)** Siehe H. Jung an Marx, 11.6.1868.
- ad)** Odger, George (1820-1877)
- ae)** [Harriet Teresa Law^{ag}](#).
- af)** Law, Harriet Teresa (1831-1897)
- ag)** Law, Harriet Teresa (1831-1897)
- ah)** Zu Marx' Rede siehe das Protokoll der Generalratssitzung vom 16. Juni 1868 (Meeting of the General Council June 16, 1868. [MEGA² I/21.^{aj}](#)). S. 568.20-25) und den Pressebericht von Johann Georg Eccarius: Record of Karl Marx's Speech to withdraw his resolutions on changing the place of the International's congress in 1868 at the meeting of the General Council, June 16, 1868 (ebenda. S. 701).
- ai)** Odger, George (1820-1877)
- aj)** [Zotero Link für: MEGA2 I/21.](#)
- ak)** Gumpert, Eduard (1834-1893)
- al)** [Friederike Blind^{an}](#).
- am)** Blind, Friederike (1819-zw. 1896 u. 1917)
- an)** Blind, Friederike (1819-zw. 1896 u. 1917)
- ao)** [Eleanor Marx^{aq}](#).

ap) Marx, Eleanor (1855-1898)

aq) Marx, Eleanor (1855-1898)

Kritischer Apparat

- 1) über der Zeile eingetragen
- 2) Tilgung durch Streichung
- 3) Tilgung durch Streichung